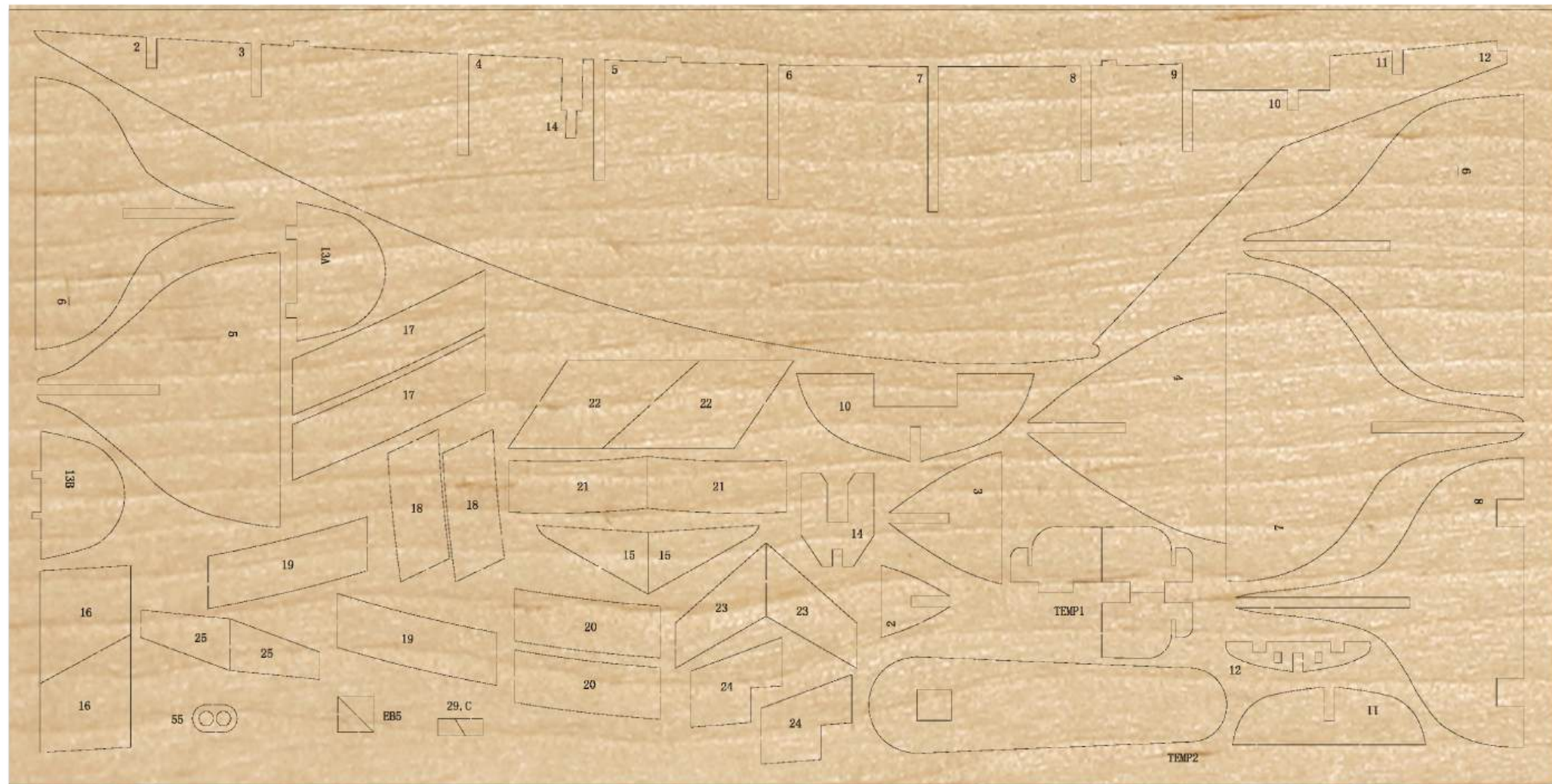
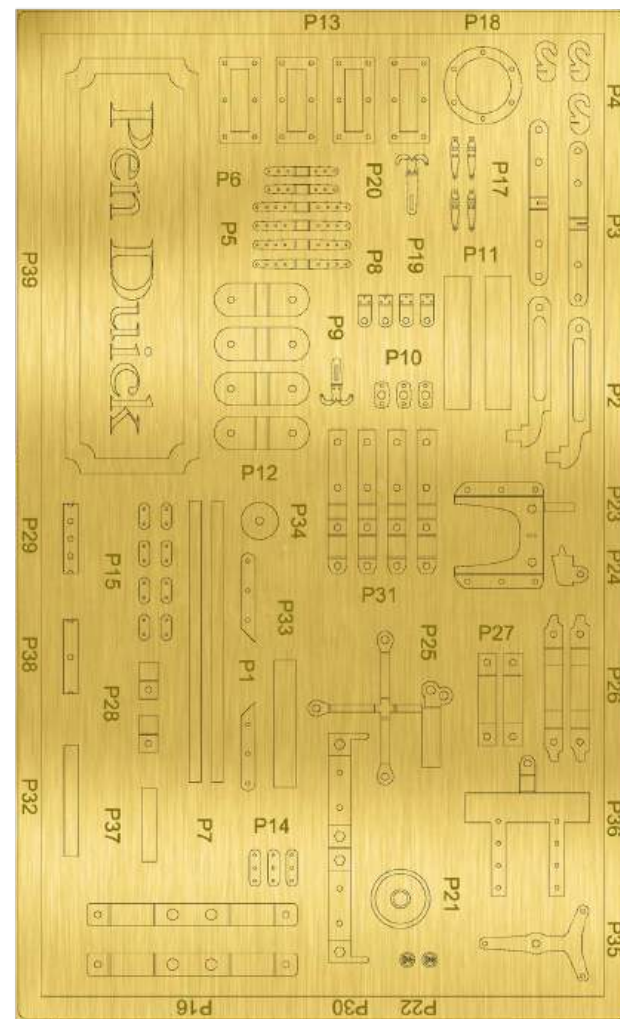


Pen Duick

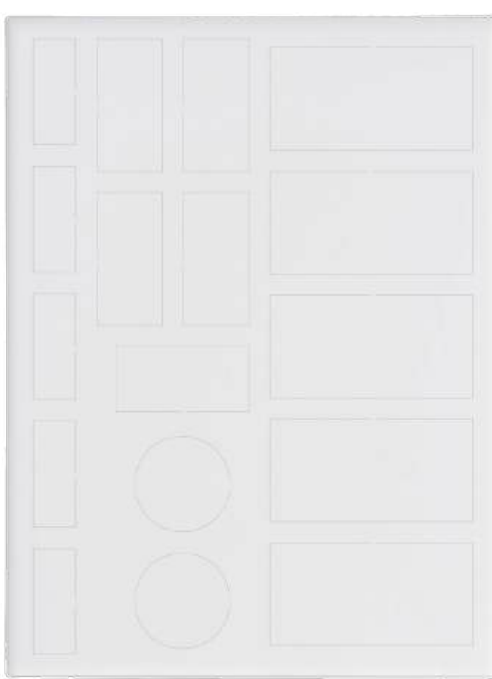
PARTS LIST / LISTADO DE PIEZAS / LISTE DES PIÈCES



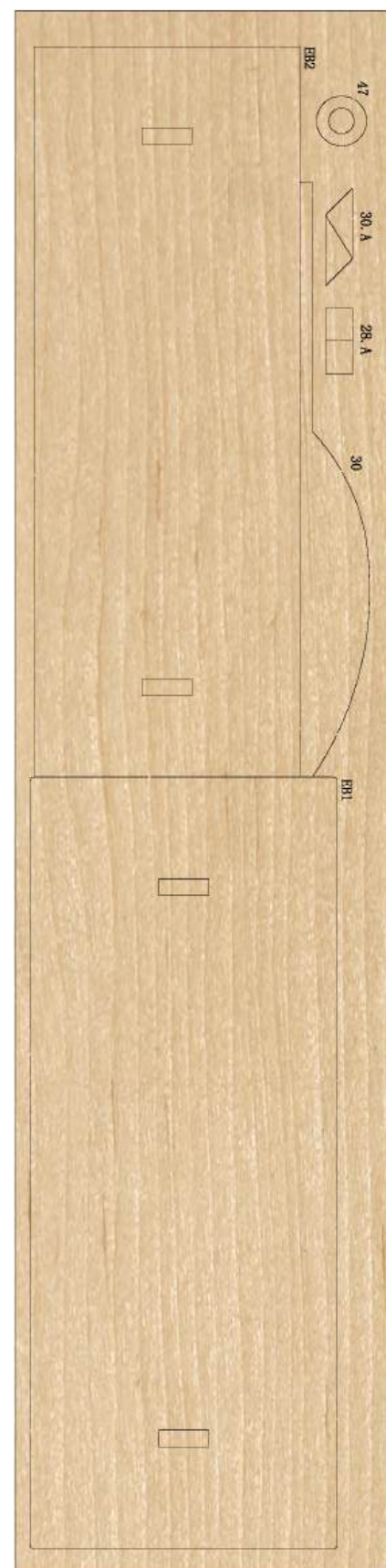
3mm plywood part 450x225mm



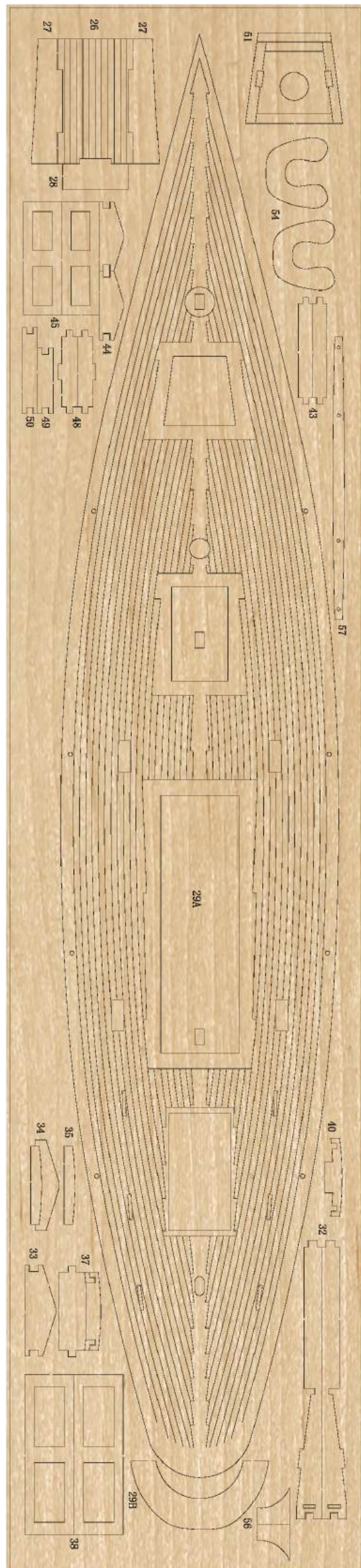
Photoetched sheet



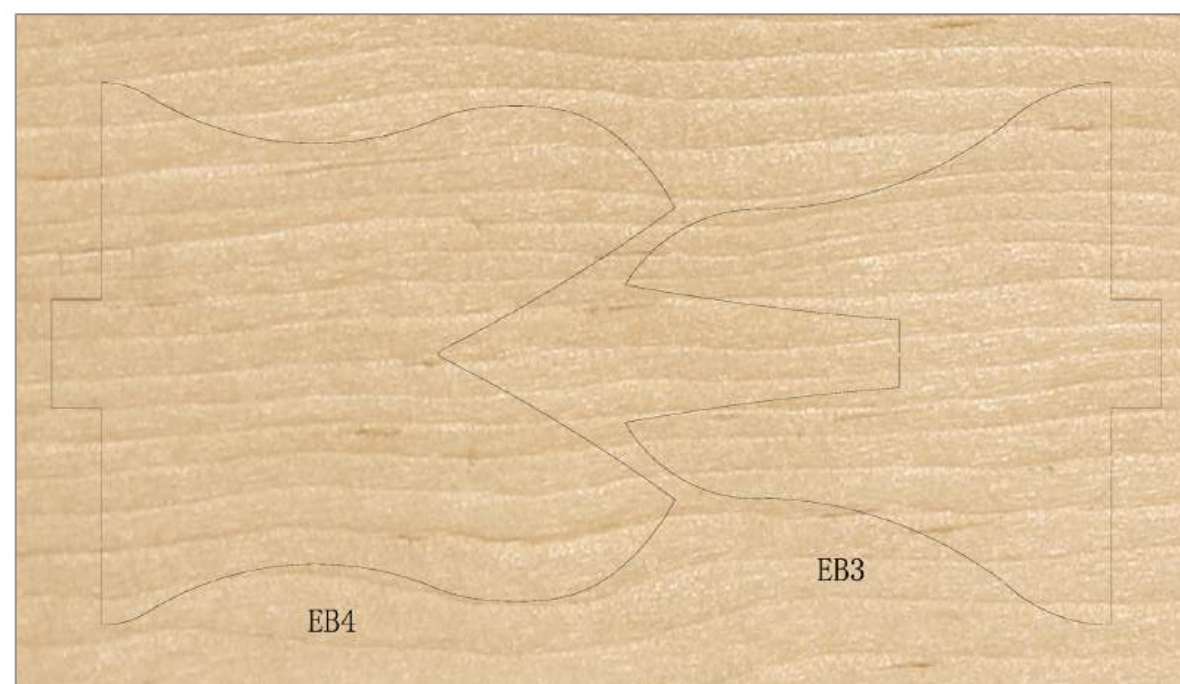
2mm Acrylic Sheet 62x46mm



3mm plywood part 375x90mm

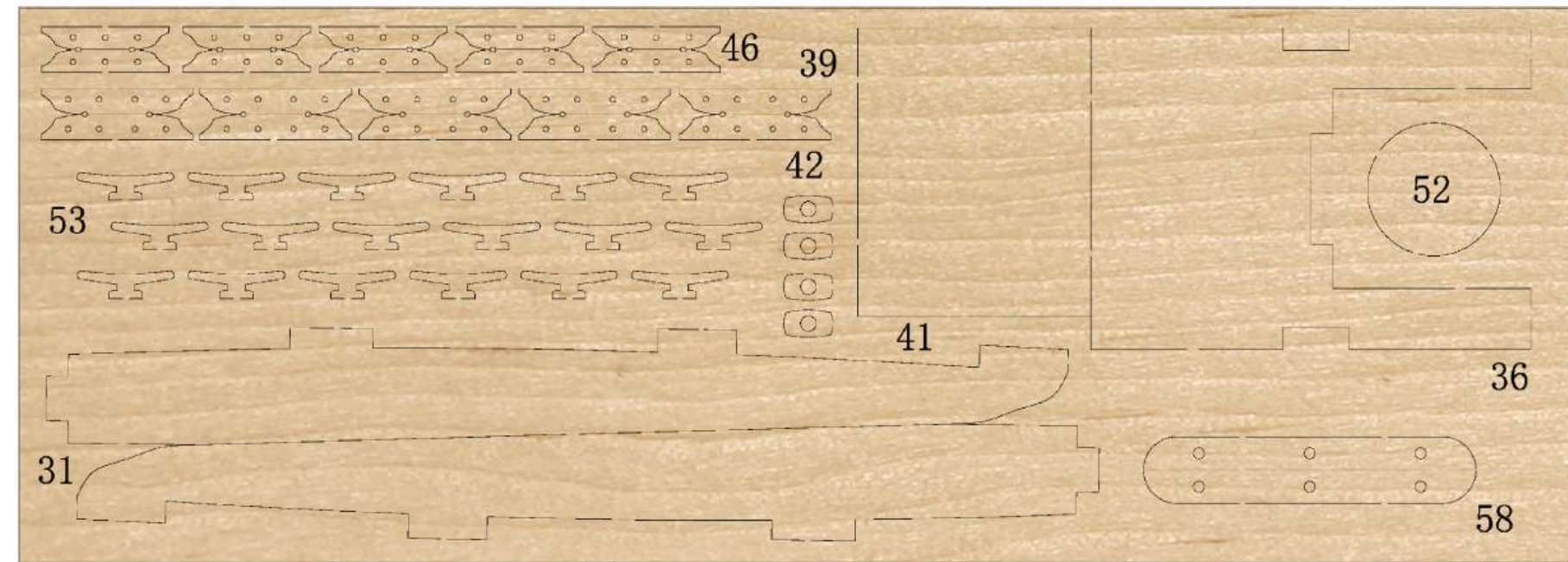


2mm plywood part 499x112mm



4mm plywood part 130x75mm

Ref. 22418-N



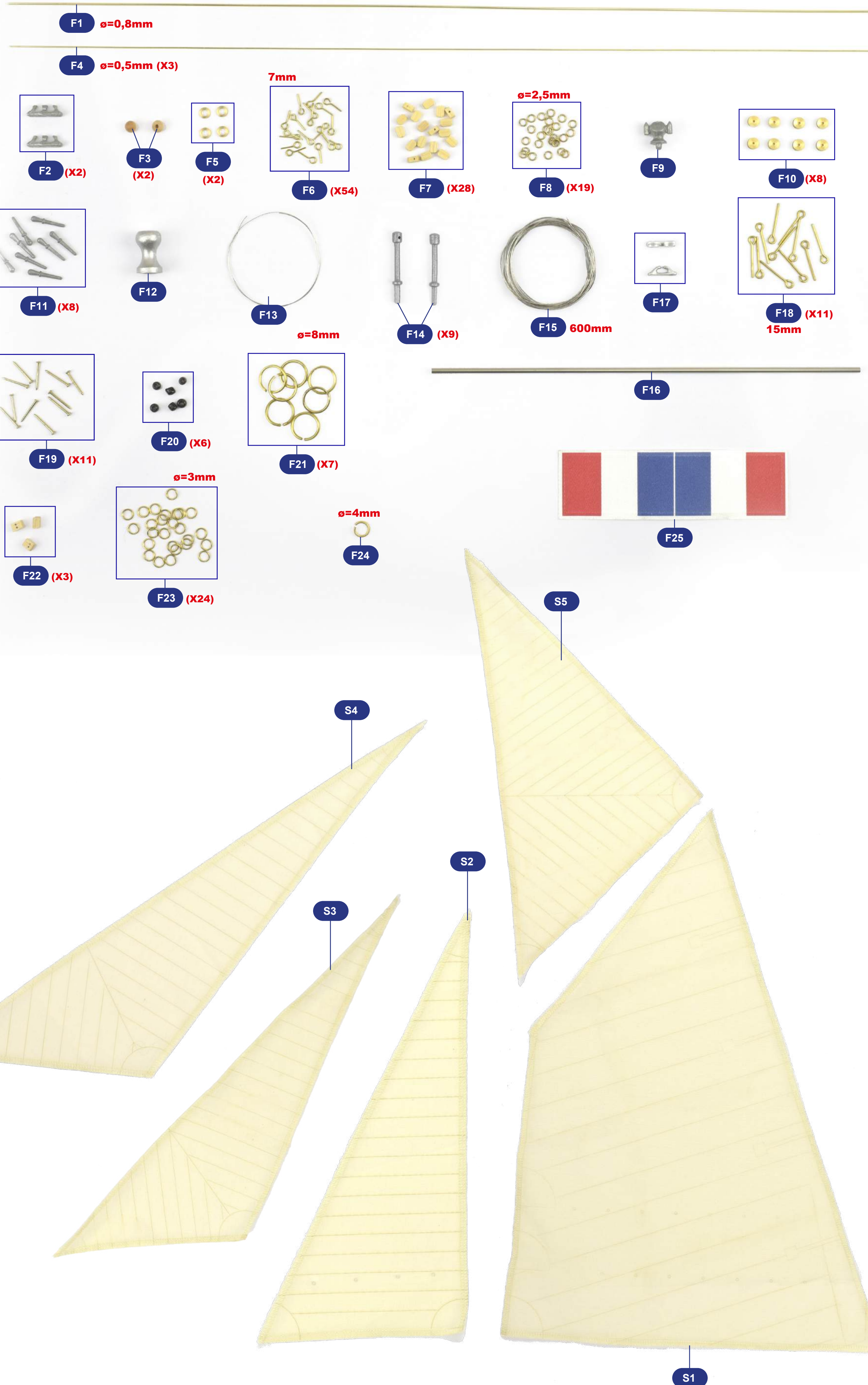
1mm plywood part 140x50mm

Chapas / Veneers / Bois de placage			
Número de pieza Part number Numéro de Pièce	Medidas Measurements Mesures	Madera Wood Bois	Cantidad Quantity Quantité
WV1	0.5 x 3 x 300 mm	Roble / Oak / Chêne	15

Hilos de algodón / Cotton Threads / Fil de Coton			
Número de pieza Part number Numéro de Pièce	Diámetro Diameter Diamètre	Color Colour Couleur	Cantidad Quantity Quantité
T1	Ø = 0.80 mm	Negro / Black / Noir	= 0,4 m
T2	Ø = 0.15 mm	Crudo / Raw / Écru	= 30,17 m
T3	Ø = 0.25 mm	Negro / Black / Noir	= 7,35 m

Listones / Strips / Baguettes			
Número de pieza Part number Numéro de Pièce	Medidas Measurements Mesures	Madera Wood Bois	Cantidad Quantity Quantité
WS1	1.5 x 8 x 300	Abedul / Birch / Bouleau	4
WS2	1.5 x 5 x 300	Abedul / Birch / Bouleau	62
WS3	1.5 x 3 x 300	Abedul / Birch / Bouleau	5
WS4	1.5 x 1,5 x 300	Abedul / Birch / Bouleau	1
WS5	1,5 x 2 x 300	Abedul / Birch / Bouleau	2
WS6	2 x 2 x 300	Abedul / Birch / Bouleau	1

Varillas / Dowels / Bois ronds			
Número de pieza Part number Numéro de Pièce	Medidas Measurements Mesures	Madera Wood Bois	Cantidad Quantity Quantité
WD1	Ø = 4 x 300 mm	Abedul / Birch / Bouleau	2
WD2	Ø = 6 x 450 mm	Abedul / Birch / Bouleau	1
WD3	Ø = 5 x 300 mm	Abedul / Birch / Bouleau	2
WD4	Ø = 3 x 300 mm	Abedul / Birch / Bouleau	2



To download Pen Duick instructions: By scanning this QR code or by visiting Pen Duick playlist on our Youtube Channel.
Para descargar las instrucciones de Pen Duick: Escaneando este código QR o visitando la playlist de Pen Duick en nuestro canal de Youtube.
Pour télécharger les instructions du Pen Duick: En scannant ce code QR ou bien en visitant la playlist du Pen Duick sur notre chaîne Youtube.



www.artesania latina.net



ENCAJAR
FIT TOGETHER
REPEAT
ASSEMBLER
PASSEN
HERHALEN
METTERE INSIEME
ПРИГОДНЫЙ



CORTAR
CUT
COUPER
SCHNITT
SNIJDEN
TAGLIARE
POZÉ



PEGAR
GLUE
COLLER
LIJM
INCOLLARE
КЛЕЙ



ENMASCARAR
APPLY PUTTY
CALFEUTER
PUTTY AANLEGEN
VULMODEL AANBRENGEN
APPLICARE LO STUCCO
ЗАРЯБКА



ALINEAR
ALIGN
AUSRICHTEN
UITLINEN
ALLINEARE
ВЫРЯБИТЬ



BARNIZAR
VARNISH
VERNIS
LACKEN
LAKKEN
VERNICIARE
ЛАК



PINTAR
PAINT
PEINDRE
PARBE
SCHILDEREN
DIPINGERE
ПОКРАСИТЬ



REPETIR SIMÉTRICAMENTE
REPEAT SYMMETRICALLY
REPÉTER SYMÉTRIQUEMENT
SYMMETRISCH WIEDERHOLEN
HERHAAL SYMMETTISCH
RIPIETERE SIMMETRICAMENTE
ПОВТОРНЫЙ СИММЕТРИЧЕСКИЙ



LIJAR
SAND
PONCERSAND
ZAND
SCARTAVETREARE
ПЕСОК



DOBLAR
BEND
FLIER
BIEGE
VOUTEN
PREGARE
СОГНИТЕ



MEDIR
MEASURE
MESSEN
MAATREDEL
MISURARE
ИЗМЕРЕНИЕ



TENSAR HILO LIGERAMENTE
STRETCH THREAD SLIGHTLY
TENDRE LÉGEREMENT LE FIL
STRETCH GEWIDE LEICHT
DRAAD LICHT SPANNEN
TENDERE IN FILO LEGGEREMENTE
СЛЕГКА РАСПРЯМИТЬ НИТЬ



ANUDAR
KNOT
FAIRE UN NOEUD
KNOTEN
MAAK EEN KNOOP
FAIRE UN NOUD
МОРСКОЙ УЗЕЛ



CLAVAR
NAIL
CLOUER
EINSCHLAGEN
SPILKER
INCHIODARE
ЗАБЕЖИТЬ ГВОЗДЬ



SUJETAR CON CINTA ADHESIVA
HOLD WITH ADHESIVE TAPE
FIXER A L'AIDE DE RUBAN ADHESIF
MIT KLEBAND BEFESTIGEN
MET PLANKBAND VASTZETTEN
FIBRARE CON NASTRO ADESIVO
ИСПРАВИТЬ С ПОМОЩЬЮ КЛЕЙКОЙ ЛЕНТЫ



DESMASCARAR
UNMASK
DESMASQUER
ENTLARVEN
ONTMASCAREN
SMASCHERARE
РАСКОБТАНЬ



ENMASCARAR
MASK
MASQUER
MASKER
MASCHERARE
МАСКА



LIJAR HILO
ROLL YARN
ROULEAU DE FIL
GARN ROLLEN
ROL GAREN
ROTOLO DI FILATO
ПРОВОДКА ПРЯЖА



NO CORTAR
DO NOT CUT
NE PAS COUPER
NICH SCHNEIDEN
NIET SNIJDEN
NOM TAGLIARE
NE REZAT



COSER
SEW
A COURE
ZU NÄHEN
TE NAIEN
CUCIRE
ШИТЬ



PRECAUCION
CAUTION
ADVERTISSEMENT
WARUNG
WAARSCHUWING
ATTENZIONE
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



REPETIR
REPEAT
REPETER
WIEDERHOLEN
HERHALEN
RIPIETERE
ПОВТОРЕНИЕ



TALADRAR
DRILL
COUPER
PERCER
BOHREN
BOREN
TRAPANARE
ДРЕЛЬ



NO PEGAR
DO NOT GLUE
EN PAS COLLER
NICH ALEBEN
NIET LIJEN
NON INCOLLARE
NE KLEB



MARCAR A LÁPIZ
MARK WITH A PENCIL
MARQUER AU CRAYON
MARK MIT EINEM BLEISTIFT
MARKEREN MET EEN POTLOOD
SEGNALE CON UNA MATITA
МАРК С КАРАНДАШОМ



COLOCAR EN PUNTO MEDIO
PLACE IN THE CENTER
PLAATS AL MIDDEN
IN DER MITTE PLATZIEREN
PLAATS IN HET MIDDEN
POSIZIONARE AL CENTRO
РАЗМЕСТИТЬ В ЦЕНТРЕ



TEÑIR
DYE
TEINDRE
FÄRBE
VERVEN
TIGNERE
КРАСИТЬ



ROTAR
TURN
TOURNER
DREHEN
DRAAIEN
GIRARE
ПРЕВРАТИТЬ



DAR FORMA CÓNICA
GIVE TAPER
DONNER UNE FORME CONIQUE
GIB TAPER
GEEF HET EEN KEGELVORM
DAVE FORMA CONICA
ЗАУЗЫТЬ



DAR FORMA CÓNICA X2
GIVE TAPER X2
DONNER UNE FORME CONIQUE X2
GIB TAPER X2
GEEF HET EEN KEGELVORM X2
DAVE FORMA CONICA X2
ЗАУЗЫТЬ X2



INICIO DEL CABLE
CABLE START
DÉMARRAGE DU CÂBLE
KABELSTART
KABEL START
AVVAMENTO CON CAVO
КАБЕЛЬНЫЙ СТАРТ



FIN DEL CABLE
CABLE END
FIN DE CÂBLE
KABEL EIND
EINDE VAN DE KABEL
FINE DEL CAVO
КОНЕЦ КАБЕЛЯ



VER VIDEO
WATCH VIDEO
VOIR VIDEO
SCHAU VIDEO
BEKUK VIDEO
GUARDA UN VIDEO
СМОТРЕТЬ ВИДЕО



SOLDAR
WELD
SOUDER
SCHWEISSEN
LASSEN
SALDARE
СВАРКА



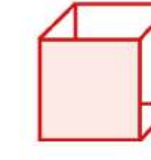
VISTA FRONTAL
FRONT VIEW
VUE DE FACE
VORDERANSICHT
VOORAANZICHT
VISTA FRONTALE
ВИД СПЕРЕДИ



VISTA SUPERIOR
TOP VIEW
VUE DE DESSUS
DRAUFSICHT
BOVENAANZICHT
VISTA DALL'ALTO
ВИД СВЕРХУ



VISTA TRASERA
BACK VIEW
VUE ARRIERE
ROCKANSICHT
ACHTERAANZICHT
VISTA POSTERIORE
ВИД СЗАДИ



VISTA INFERIOR
BOTTOM VIEW
VUE DE DESSOUS
UNTERSICHT
ONDERAANZICHT
VISTA DAL BASSO
ВИД СНИЗУ



VISTA DERECHA
RIGHT VIEW
VUE DE DROITE
RECHTE ANSICHT
JUISTE BLIK
VISTA GIUSTA
ВИД СПРАВА



VISTA IZQUIERDA
LEFT VIEW
VUE DE GAUCHE
LINKE ANSICHT
JUSTE BLIK
VISTA A SINISTRA
ВИД СПІВА